

VD_FINDINFO Décision / 2013 / 1046 vom 16. Januar 2014

VD Tribunal cantonal, 2014-01-16, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_findinfo_D_cision___2013___1046

FR: VD_FINDINFO Décision / 2013 / 1046 du 16 janvier 2014

IT: VD_FINDINFO Décision / 2013 / 1046 del 16 gennaio 2014

Regeste

RECONSIDÉRATION, PROCÈS DEVENU SANS OBJET, RADIATION DU RÔLE | 53
al. 3 LPGA, 83 LPA-VD, 94 al. 1 let. c LPA-VD

Volltext

Vaud Tribunal cantonal Cour des assurances sociales 16.01.2014 Décision / 2013 / 1046

RECONSIDÉRATION, PROCÈS DEVENU SANS OBJET, RADIATION DU RÔLE | 53
al. 3 LPGA, 83 LPA-VD, 94 al. 1 let. c LPA-VD

TRIBUNAL CANTONAL AVS 28/13 ZC13.035526 COUR DES ASSURANCES
SOCIALES _____ Décision du 16
janvier 2014 _____ Présidence de _____ Mme Brélaz Braillard , juge
unique Greffier : Mme _____ Parel ***** Cause pendante entre : A.W. _____,
B.W. _____ et C.W. _____ , à Pully et Paris (France), recourants, représentés par Me
Olivier Steiner, avocat à Bienne, et Q. _____ Caisse de compensation , à Aarau, intimée.
_____ Art. 53 al. 3 LPGA; 81 al. 3, 83 et 94 al. 1 let. c LPA-VD **E n f a i t e t**
e n d r o i t : Vu les décisions du 12 juin 2013 par lesquelles Q. _____ Caisse de
compensation (ci-après : la Caisse ou l'intimée) a alloué à A.W. _____ et à ses enfants
B.W. _____, né le 18 septembre 1989, et C.W. _____, née le 2 septembre 1990, une
rente de veuve, respectivement d'orphelins dès le 1 er novembre 2012, vu la décision sur
opposition rendue le 16 juillet 2013 par laquelle la Caisse a confirmé les décisions du 12
juin 2013 retenant la date du 17 octobre 2012 comme date de décès de feu D.W. _____
au motif que c'est à cette date que le tribunal mexicain appelé à se prononcer sur la
procédure d'absence a rendu sa décision et que c'est cette date qui figure au Registre de
l'Etat civil, vu la lettre adressée le 24 juillet 2013 par Me Olivier Steiner à la Caisse le 24
juillet 2013 requérant notamment de cette dernière qu'elle reconsidère sa décision sur
opposition et alloue la rente de veuve et les rentes d'orphelins dès le 1 er janvier 2011, voire
qu'elle suspende la procédure d'opposition jusqu'à droit connu sur l'action en rectification du
registre des familles pendante auprès du Regionalgericht Emmental-Oberaargau, vu le
recours formé le 16 août 2013 par A.W. _____, B.W. _____ et C.W. _____ contre
la décision sur opposition du 16 juillet 2013, qui concluent à sa réforme en ce sens que les
rentes de survivants leur sont allouées à compter du 1 er janvier 2011, au motif que
D.W. _____ doit être considéré comme décédé à la date du 19 décembre 2010 – dernier
jour où il a donné de ses nouvelles à la suite de son enlèvement au Mexique – ainsi que cela
ressort de la décision rendue le 17 octobre 2012 par la "Cour septième des affaires civiles en
matière familiale de 1 ère instance du Premier District Judiciaire de l'Etat de Morelos"
(Mexique), vu l'écriture des recourants du 23 septembre 2013 et son annexe, à savoir la
copie du jugement rendu le 2 septembre 2013 par le Regionalgericht Emmental-Oberaargau
ordonnant au Service de l'Etat civil du Canton de Berne de rectifier le Registre de l'Etat civil

en ce sens que D.W. _____, originaire de Wolfisberg (Berne), né le 3 août 1961, est décédé le 19 décembre 2010 et non le 17 octobre 2012, vu la réponse de la Caisse du 25 septembre 2013 et son complément du 3 octobre 2013 concluant au rejet du recours en faisant valoir que l'erreur quant à la date du décès de feu D.W. _____ ne lui est pas imputable dès lors qu'elle s'est fondée sur les données figurant au Registre d'Etat civil, vu les requêtes formelles d'assistance judiciaire déposées le 10 octobre 2013 et leurs annexes, vu l'écriture du conseil des recourants du 16 octobre 2013 transmettant à la Cour de céans une copie de l'attestation délivrée le 15 octobre 2013 par le Regionalgericht Emmental-Oberaargau déclarant exécutoire au 30 septembre 2013 le jugement en rectification du Registre de l'Etat civil rendu le 2 septembre précédent, vu les déterminations des recourants du 7 novembre 2013 confirmant les conclusions du recours, accompagnées de la liste des opérations du conseil d'office, d'un montant de 2'624 fr. 40, vu l'écriture du conseil des recourants du 29 novembre 2013 par laquelle, se référant aux décisions rendues par la Caisse le 26 novembre 2013 remplaçant celles du 12 juin précédent (jointes en copie), il conclut à l'allocation de dépens en faisant valoir que ces décisions doivent être considérées comme un acquiescement au recours, vu la lettre du 10 décembre 2013 du magistrat instructeur informant les parties que, compte tenu de la teneur des décisions rendues par la Caisse le 26 novembre précédent, le recours paraît être devenu sans objet, sous réserve des dépens, et qu'un arrêt leur sera prochainement notifié, vu les pièces du dossier; attendu que, à teneur de l'art. 56 al. 1 LPGA (loi fédérale du 6 octobre 2000 sur la partie générale du droit des assurances sociales; RS 830.1), applicable par renvoi de l'art. 1 al. 1 LAVS (loi fédérale du 20 décembre 1946 sur l'assurance-vieillesse et survivants; RS 831.10), peuvent faire l'objet d'un recours au Tribunal cantonal, les décisions rendues sur opposition et celles contre lesquelles la voie de l'opposition n'est pas ouverte, que le recours, interjeté dans le respect du délai légal de 30 jours suivant la notification de la décision entreprise (art. 60 al. 1 LPGA), a été déposé en temps utile, qu'il est en outre recevable en la forme; attendu que, à teneur de l'art. 53 al. 3 LPGA, l'assureur peut reconsidérer une décision contre laquelle un recours a été formé jusqu'à l'envoi de son préavis à l'autorité de recours, que cette faculté est également prévue à l'art. 83 LPA-VD (loi cantonale vaudoise du 28 octobre 2008 sur la procédure administrative, RSV 173.36) selon lequel, en lieu et place de ses déterminations, l'autorité intimée peut rendre une nouvelle décision partiellement ou totalement à l'avantage du recourant (al. 1), l'autorité poursuivant alors l'instruction du recours, dans la mesure où celui-ci n'est pas devenu sans objet (al. 2), qu'en outre, à teneur de l'art. 81 al. 3 LPA-VD, l'autorité peut exceptionnellement ordonner un second échange d'écritures, notamment lorsque l'autorité intimée ou une autre partie à la procédure apporte des éléments nouveaux dans ses déterminations, que dans la mesure où le législateur a prévu cette possibilité, il convient d'admettre qu'une reconsidération par l'assureur social est à nouveau possible lorsqu'un tel échange d'écritures est ordonné, qu'en l'espèce, les décisions rectificatives du 26 novembre 2013 ont été rendues par l'intimée après l'envoi de sa réponse (le 25 septembre 2013) et de son complément (le 3 octobre 2013), mais à la suite d'un nouvel échange d'écritures intervenu en raison des éléments nouveaux apportés par les recourants (production de l'attestation du caractère définitif et exécutoire du jugement rectificatif du Registre de l'Etat civil du 2 septembre 2013), que dites décisions font entièrement droit aux conclusions des recourants, puisqu'elles leur allouent les rentes de survivants à compter du 1^{er} janvier 2011, qu'il y a lieu de prendre acte de ces décisions de reconsidération et de constater que la cause est devenue sans objet, qu'il se justifie dès lors de rayer la cause du rôle, compétence que

l'art. 94 al. 1 let. c LPA-VD attribue à un membre de la Cour des assurances sociales du Tribunal cantonal, statuant en tant que juge unique; attendu que les recourants ont requis d'être mis au bénéfice de l'assistance judiciaire, que les avocats désignés comme conseils d'office ont droit au remboursement de leurs débours et à des indemnités, que l'indemnité doit être fixée eu égard aux opérations nécessaires pour la conduite du procès et en considération de l'importance de la cause, de ses difficultés, de l'ampleur du travail et du temps consacré par le conseil juridique commis d'office (art. 2 RAJ [règlement vaudois du 7 décembre 2010 sur l'assistance judiciaire en matière civile, RSV 211.02.3], par renvoi de l'art. 18 al. 5 LPA-VD), que le Tribunal fédéral part d'un tarif horaire de l'ordre de 180 francs comme règle de base de rémunération du conseil d'office (ATF 132 I 201; art. 2 al. 1 let. a RAJ), qu'en l'occurrence, dans sa liste des opérations du 11 novembre 2013, Me Olivier Steiner a requis l'allocation d'un montant de 2'624 fr. 40 au titre d'honoraires et de débours, que ce montant correspond à un peu moins de 15 heures de travail pour un tarif horaire de 180 francs, que le temps ainsi allégué paraît conforme à l'étendue des opérations nécessaires à la conduite de la présente procédure de recours, qu'il conviendrait donc d'arrêter l'indemnité du conseil d'office à 2'520 fr. (14 heures x 180 fr.), auxquels s'ajoutent 201 fr. 60 de TVA à 8 %, soit à 2'721 fr. 60 au total si, contrairement au cas d'espèce, les recourants n'avaient pas droit à des dépens, qu'en effet, au stade de l'opposition au moins, l'intimée savait que la date du décès – dont dépend le point de départ du versement des rentes de survivants – faisait l'objet d'une procédure en rectification du registre de l'Etat civil et était par conséquent en mesure de suspendre la procédure d'opposition jusqu'à droit connu sur cette question, qu'en persistant à maintenir sa position quand bien même elle savait ne pas disposer des éléments définitifs nécessaires pour fixer le début du droit à la rente de survivants, l'intimée a contraint les recourants à déposer le présent recours pour obtenir les prestations auxquelles ils avaient légitimement droit, que dans ces conditions, les recourants – qui ont finalement obtenu gain de cause – ont droit à une équitable indemnité à titre de dépens, à la charge de l'intimée (art. 61 let. g LPGA, art. 55 al. 1 LPA-VD), dont il convient d'arrêter le montant à 2'900 fr. (art. 55 al. 2 LPA-VD), que l'allocation d'une équitable indemnité de dépens aux recourants règle définitivement la question de l'octroi du bénéfice de l'assistance judiciaire, qu'il n'y a dès lors plus lieu de statuer sur la requête d'assistance judiciaire, étant au surplus relevé que la solvabilité de l'intimée n'étant pas douteuse, il y aurait de toute façon eu lieu de renoncer d'office au versement de l'indemnité du conseil d'office; attendu que la présente décision est rendue sans frais (art. 61 let. a LPGA). Par ces motifs, la juge unique prononce : I. Le recours est sans objet. II. La cause est rayée du rôle. III. Q._____ Caisse de compensation versera à A.W._____, B.W._____ et C.W._____, solidairement entre eux, une équitable indemnité de 2'900 fr. (deux mille neuf cents francs) à titre de dépens. IV. La requête d'assistance judiciaire est sans objet. V. Il n'est pas perçu d'émolument judiciaire. La juge unique :

La greffière : Du La décision qui précède est notifiée à : ■ Me Olivier Steiner, avocat à Bienne (pour les recourants), ■ Q._____ Caisse de compensation, à Aarau, - Office fédéral des assurances sociales, à Bienne, par l'envoi de photocopies. La présente décision peut faire l'objet d'un recours en matière de droit public devant le Tribunal fédéral au sens des art. 82 ss LTF (loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral ; RS 173.110), cas échéant d'un recours constitutionnel subsidiaire au sens des art. 113 ss LTF. Ces recours doivent être déposés devant le Tribunal fédéral (Schweizerhofquai 6, 6004 Lucerne) dans les trente jours qui suivent la présente notification (art. 100 al. 1 LTF). La greffière :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.